

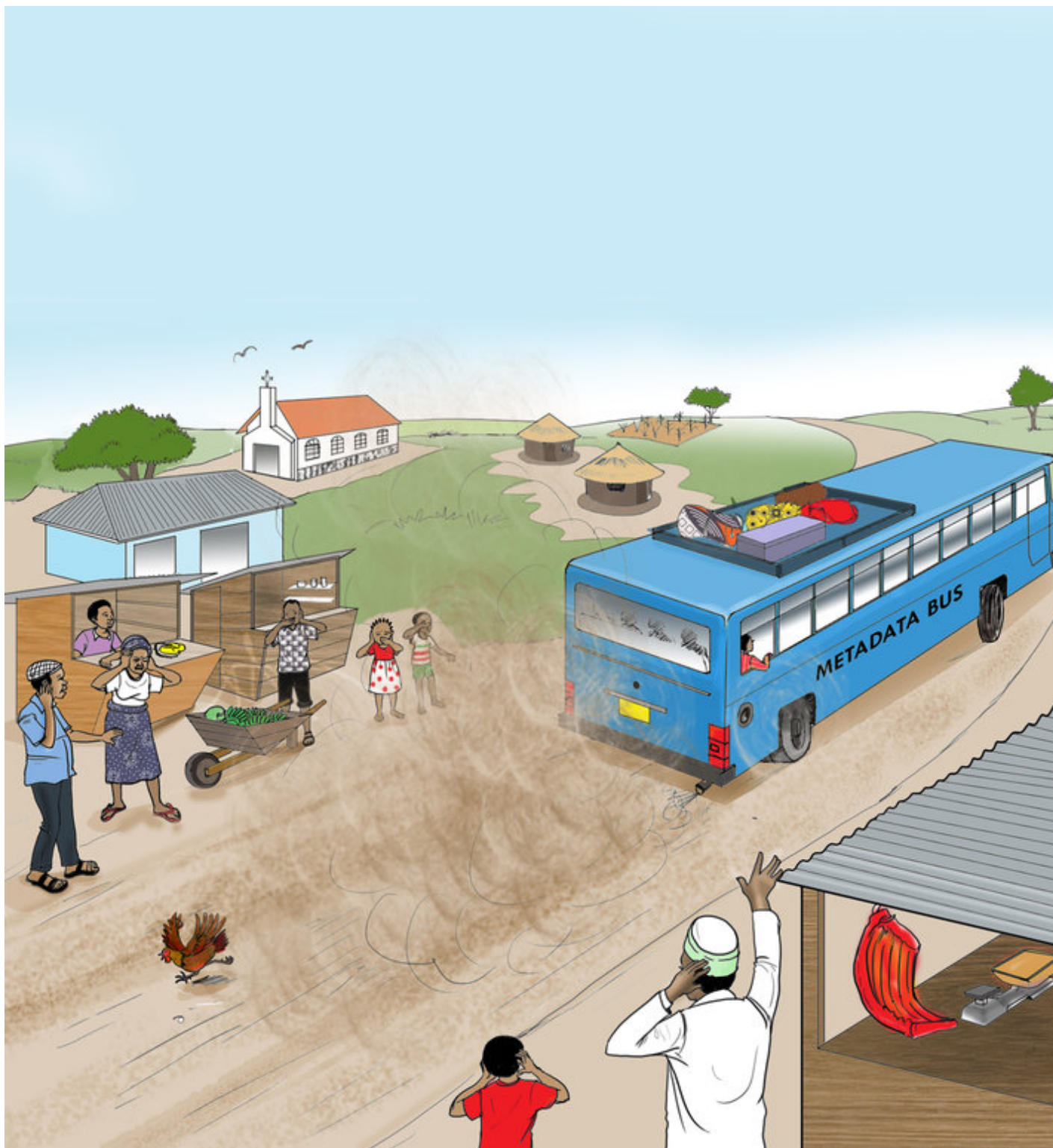


Le Grand Bus Bleu

Author: Mecelin Kakoro

Illustrator: Mango Tree

Translators: Translators without Borders, Véronique Thomas



Il n'y avait qu'un bus dans le village d'Ebei. Il était grand et bleu. Il faisait beaucoup de bruit.



Un jour, la maman d'Ebei lui dit: "Demain nous irons en ville acheter ton uniforme pour l'école."



Ebei était très excité.
Ils allaient prendre le
grand bus bleu. Il ne
dormit pas cette nuit-
là.



Ebei était déjà habillé
quand sa maman vint
le réveiller.



Ebei et sa maman marchèrent jusqu' à l'arrêt de bus. Ils attendirent le grand bus bleu. Mais le bus ne venait pas.



D'autres gens arrivèrent à l'arrêt de bus. Ils se plaignaient parce que le bus était en retard. "Le bus nous a-t-il oubliés?" demandèrent-ils.

Ebei était inquiet. “Nous ne pourrons pas aller en ville. Je ne pourrai pas avoir mon uniforme,” pensa-t-il.





Des gens renoncèrent à attendre et rentrèrent chez eux. Mais Ebei se mit à pleurer ; il ne voulait pas rentrer. Sa maman le consola. "Nous allons attendre encore un peu," lui dit-elle.



Tout à coup, ils
entendirent un bruit.
Ils virent un nuage de
poussière. Le bus
arrivait!



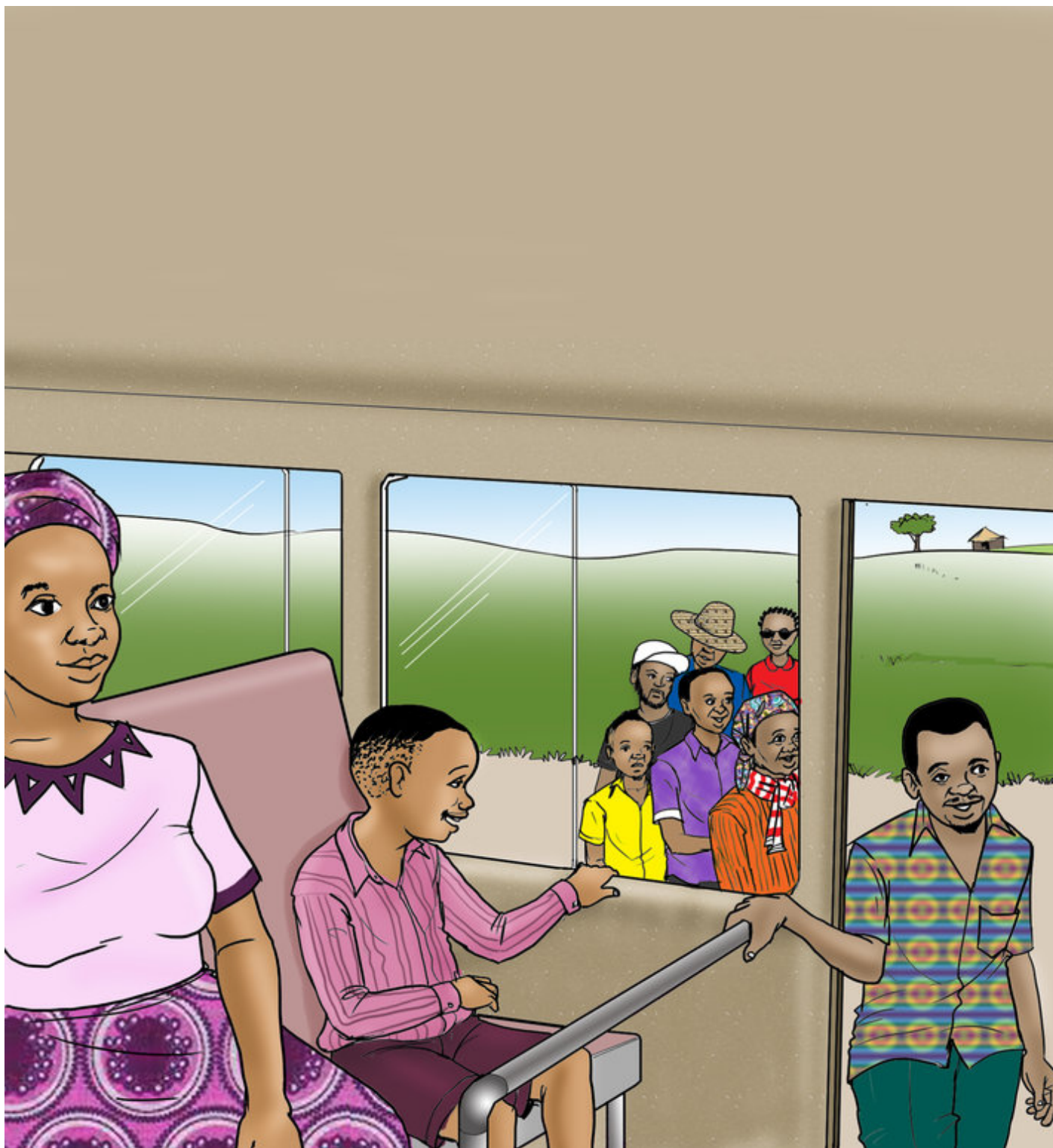
Mais le bus n'était pas bleu. Il n'était pas grand non plus. Le bus était rouge et petit. Les gens qui attendaient regardèrent le bus. Ils hésitaient à monter.



“Montez, Montez!”
cria le chauffeur.
“Nous avons
beaucoup de retard
aujourd'hui,” dit-il.



Ebei et sa maman
montèrent les
premiers. Bientôt tous
les autres montèrent
dans le petit bus
rouge.



Ebei regarda par la
fenêtre. Il vit d'autres
gens encore à l'arrêt
d'autobus.



D'autres courraient
pour prendre le bus.
Mais il était trop tard.
Le bus était plein.
Le bus rouge se mit en
route vers la ville.



“Où est le grand bus bleu?” demanda la maman d'Ebei. “Il est tombé en panne,” répondit le chauffeur. Nous sommes en train de le réparer. Il viendra demain, “ajouta-t-il.”



Ebei se moquait bien de la couleur du bus. Il se moquait bien de la taille du bus. Il était heureux parce que le bus allait en ville.

Story Attribution:

This story: Le Grand Bus Bleu is translated by [Translators without Borders](#), [Véronique Thomas](#). The © for this translation lies with African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Big Blue Bus', by [Mecelin Kakoro](#). © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book "Big Blue Bus" has been published on StoryWeaver by African Storybook Initiative.

Images Attributions:

Cover page: [Bus leaving the village](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Bus in the village](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Mother and son](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy dreaming about going on the bus](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Son and mother talking](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Mother and son waiting at the bus stop](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [People waiting at the bus stop](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boy thinking about his uniform](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Waiting at the bus stop](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [People excited at the bus stop](#), by [Mango Tree](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>